



**ROMÂNIA**  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII**  
**Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate**



Nr. 867/04.12.2006

**COMUNICAT**

▪ **VIETNAM – burse acordate în baza acordului de colaborare bilateral**

Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate vă aduce la cunoștință oferta de burse acordate în baza *Convenției de cooperare între Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului din România și Ministerul Educației și Formării din Republica Socialistă Vietnam*, pentru anul universitar 2007-2008:

Art. 7

- **10 burse pentru studii complete universitare sau de doctorat.**

Art. 8

- **6 luni de bursă pentru specializare sau cercetare.**

Art. 9

- **3 burse pentru cursuri de vară în domeniul limbii, literaturii și civilizației.**

Concursul național pentru acordarea bursei se desfășoară conform *Regulamentului de organizare și desfășurare a concursurilor naționale pentru bursele de studii în străinătate, acordate în cadrul documentelor de colaborare bilaterală sau oferite în mod unilateral*, aprobat prin OMEdC nr. 5541/2005 modificat prin OMEdC nr. 3727/2006.

**Informații**

- Se oferă o bursă lunară, în conformitate cu legislația internă în vigoare, scutire de taxe școlare și acces la căminele și cantinele universitare, în aceleași condiții ca pentru studenții străini;
- Se oferă asigurare în caz de boală;
- Se oferă, pentru cursurile de vară: scutire de taxa de înscriere, cazare și masă, asistență medicală și spitalizare gratuită în caz de boli transmisibile și urgențe precum și gratuitatea excursiilor organizate în cadrul programului de studii.

**Condiții de eligibilitate** (trebuie îndeplinite cumulativ)

- candidații sunt cetățeni români, cu domiciliul stabil în România.
- candidații provin din instituții de învățământ acreditate din România și au, după caz, următoarea calitate:
  - a) elevi, studenți la cursuri de zi;
  - b) masteranzi, cursanți la studii aprofundate, forma cu frecvență;
  - c) doctoranzi cu frecvență, pe locuri finanțate de la bugetul de stat, la instituții de învățământ superior organizatoare de școli doctorale din România;
  - d) cadre didactice titulare la instituții de învățământ preuniversitar și învățământ superior de stat sau particular acreditate, din rețeaua MEEdC;
  - e) medici rezidenți;
  - f) cercetători din institute de cercetare aflate în subordinea MEEdC.
- candidații cunosc o limbă străină acceptată pentru stagiu - engleză sau vietnameză.
- se poate acorda până la 1 an pentru cursuri pregătitoare de limbă, pentru bursierii care nu cunosc limba, în aceleași condiții ca și ceilalți bursieri.

**Conținutul dosarului de candidatură**

Dosarul în limba română:

1. Formularul de înscriere pentru burse acordate în cadrul acordurilor de colaborare bilaterală sau oferită în mod unilateral de alte state, în anul universitar 2007 – 2008 ([www.roburse.ro](http://www.roburse.ro)).
2. Curriculum Vitae.
3. Proiect de studiu/cercetare/creație artistică care justifică, în 2-10 pagini, activitatea pe durata stagiului pentru care se solicită bursa, precum și aplicabilitatea acestuia în România, după terminarea stagiului de bursă în străinătate, astfel: motivație, justificare; obiective clare, precise, fezabile; activități prevăzute în vederea realizării obiectivelor; mod de valorificare a rezultatelor; mod de diseminare a cunoștințelor dobândite; concordanța cu lucrările elaborate anterior; încadrare și validare în programul de studiu/cercetare; tema proiectului poate fi o dezvoltare, derivare, continuare a lucrării de licență, disertației, tezei de doctorat sau poate fi o temă nouă.



**ROMÂNIA**  
**MINISTERUL EDUCAȚIEI ȘI CERCETĂRII**  
**Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate**



4. Program de valorificare a cunoștințelor dobândite în timpul stagiului de studii sau de cercetare în străinătate, pentru care se solicită bursa, stabilit de comun acord cu conducerea instituției de unde provine candidatul (semnat de conducătorul instituției și înregistrat).
5. Acordul conducerii instituției din rețeaua Ministerului Educației și Cercetării de unde provine candidatul, pentru obținerea unei burse de studii în străinătate.
6. Recomandări din partea a doi profesori universitari, personalități în domeniul în care se solicită bursa.
7. Listă de lucrări comunicate în țară și în străinătate (titlul, anul și locul comunicării), de lucrări publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul apariției, volumul, cu menționarea paginilor), cărți publicate în țară și în străinătate (titlul, editura, anul), traduceri de carte, în calitate de unic autor sau coautor. Se anexează copii ale lucrărilor reprezentative, diplomelor obținute la concursuri naționale și internaționale; în domeniul artistic/sportiv se vor asimila activitățile specifice (expoziții, filme, concerte, performanțe naționale, mondiale, olimpice etc.)

*Notă: În cazul în care candidații nu au activitate științifică/artistică etc, dovedită prin documente și punctată corespunzător baremelor stabilite, dosarele se primesc și intră în etapa evaluării academice, cu pierderea punctajului alocat.*

8. Copii ale actelor de studii, autentificate de notarul public: foi matricole, situații școlare, diplome (bacalaureat, licență, studii aprofundate, master, doctorat), certificate.
9. Atestat sau certificat de cunoaștere a unei limbi străine de circulație internațională sau a limbii străine acceptate de partea externă pentru stagiu.
10. Certificat medical eliberat de medicul de familie, care atestă faptul că persoana este declarată aptă pentru efectuarea stagiului de studii în străinătate.
11. Adeverința care atestă calitatea candidatului în anul universitar în curs.
12. Documentul privind acceptarea candidatului de instituții de învățământ superior sau institute de cercetare afiliate universităților sau structurilor academice din statul respectiv, la studii sau stagii de cercetare, conform condițiilor impuse de partea externă – tradus în limba română.
13. Copie buletin de identitate sau carte de identitate.
14. Copie certificat de naștere și de căsătorie (dacă este cazul).
15. Copia chitanței sau a ordinului de plată, prin care s-a achitat taxa pentru procesarea dosarului. Taxa se poate achita în numerar la casieria C.N.B.S.S. din Str. Spiru Haret nr. 12, sect. 1, București, sau prin virament bancar, utilizând următoarele coordonate:

Beneficiar. C.N.B.S.S.

Cod fiscal: 11370203

CONT: RO23TREZ7015009XXX000264

Deschis la Trezoreria sector 1, București.

Dosarul în limba statului primitor sau într-o limbă de circulație internațională - engleză:

1. Traducerea Curriculum Vitae.
2. Traducerea proiectului de studii/cercetare/creație artistică.
3. Traducerea recomandărilor din partea a doi profesori universitari, în original sau traducere autorizată.
4. Traducerea listei de lucrări.
5. Traducerea legalizată a actelor de studii.
6. Traducerea legalizată a certificatului medical.
7. Atestatul privind cunoașterea unei limbi străine autorizată (dacă este în limba română în original) sau copie.

Dosarul de candidatură complet se depune sau se transmite la Registratura MEdC din strada Spiru Haret, nr. 10, sect. 1, București, până la data de **9 februarie 2007** (data poștei).

**Calendarul desfășurării concursului**

Termenul limită pentru depunerea dosarului de candidatură	9 februarie 2007
Verificarea administrativă a dosarelor	21 – 23 februarie 2007
Depunerea contestațiilor la verificarea administrativă	26- 28 februarie 2007
Soluționarea contestațiilor și afișarea rezultatelor	01 martie 2007
Evaluarea academică a candidaturilor	5 – 16 martie 2007
Selecția candidaturilor de Consiliul C.N.B.S.S. și afișarea rezultatelor	19 – 20 martie 2007
Depunerea contestațiilor	21 – 23 martie 2007
Soluționarea contestațiilor și afișarea rezultatelor finale	26 martie 2007

Director,

Maria Magdalena JIANU